

MRC/UVRI ROUND 16 MEDICAL SURVEY FOR ADULTS

Village:..... VNO HNO STMNAMES: IDNOSEX:
1=M/2=FDOB:
dd mm yyyy→ If Year of Birth unknown: AGE
Ask or Estimate AGE (yrs)

-----INFORMATION FOR SURVEY CLERK and STATISTICIAN-----

a. If person listed on Census List: indicate differences in Age (more than +/- 5 years),

b. Names:

If not listed, explore:- When did s/he join HH? Date: Where did s/he come from?.....

- Censused previously/ in other HH/ other Study Village?

- REMARKS:

Codes: 1= Yes 2= No 8=Don't know 9= No information/Refusal: except when otherwise specified**EDUCATION:**1. Olina buyigirize bwenkana ki? LEV*What is your level of education? (99=Nil, 1-7 = P1 – P7, 8 –10 = J1 –J3, 11 – 16 = S1 – S6,**17 = College/University, 18 = Preprimary)****If 99 skip to question 3***2. Okyasoma? (*For those up to 25 years old*) PSCH*Are you still in school? (1=Yes, 2=No)***MARITAL STATUS:**3a. Wali owasizaako/ofumbiddwako? EVM*Have you ever been married? (1=Yes, 2=No)****If no, ask question 4. If yes, go to question 5***4. Wali obaddeko n'omuntu gw'otwala nga omwami/mukyala? OMM*Have you ever had someone you call husband or wife? (1=Yes, 2=No)****If no then go to question 10***5. Walina emyaka emeka lwe wasookera ddala okuwasa/okufumbirwa/okuba n'omuntu yenna? AGEMG*How old were you when you first got married?*6. Kati okyali mufumbo oba olina omuntu gw'otwala nga omwami/ omukyala? MN*Are you currently married or have someone you consider to be a husband/wife? (1=Yes, 2=No)****If no go to question 9***7. Oba yee, *If yes,*Wa amannya:..... IDN1*Give names*N'ekyalo bwekiba mu kitundu ekinonyezebwamu: VNOS HNOS*VHNO if in study area*

8. Olinayo/omwami wo alinayo abakyala ababeera mu maka gano oba amalala? ☐ WHS
Do you /does your partner have any other wives living in this or any other house? (1=Yes, 2=No, 8=Don't know)

If yes, fill in the table for all OTHER WIVES , then go to question 10

Name	of WHS	VNO	HNO	IDNO
WHS1		VNO1	HNO1	IDNO1
WHS2		VNO2	HNO2	IDNO2
WHS3		VNO3	HNO3	IDNO3
WHS4		VNO4	HNO4	IDNO4

9. Lwaki kati toli mufumbo? ☐ MST
Why are you not currently married? (3=Widower/Widow 4=Separated/divorced)

INJECTIONS AND BLOOD TRANSFUSION

10. Wakubibwako empiso meka mu bbanga ly'emyezi kumi n'ebiri egiyise? ☐ NUMINJ
How many injections have you received over the last 12 months? (Don't know = 88, Zero=99)
Probe for family planning, antenatal, childbirth, diabetes, vaccination, traditional healers.

If "99" injections go to question 13

11. Empiso ezo wazifunira wa? ☐ SINJ1
Where did you receive these injections from? (1=MRC clinic, 2=Health center 3=Private clinic, 4=Injectionist, 5=Other, specify.....) ☐ SINJ2
12. Lwaki wafuna empiso ezo? ☐ RINJ1
Why did you receive these injections? (1=Fever, 2=Cough, 3=STD, 4=Abscess, 5=Headache, 6=Vomiting/diarrhoea, 7=Family planning, 8=Pregnancy, 9=Other, specify) ☐ RINJ2
13. Wali owereddwa ku musaayi bukyanga obaawo? ☐ BTRANS
Have you ever received a blood transfusion? (1=Yes, 2=No)
- If "No" skip question 14***
14. Wayiseewo myaka emeka bukyanga owebwa omusaayi? ☐ TTRANS
How many years ago did you have the transfusion? (One year or less = 1, Don't know = 99)

PREGNANCY, CHILDBIRTH AND PMTCT

Only ask women aged 15-49. Others go to Question 25

Ngenda kukubuuzaayo ebibuuzo ebikwatagana nokufuna embuto, n'okuzaala. I will now ask you some questions relating to pregnancy and child birth

15. Mirundi emeka gyewali obaddeko olubuto, ng'obaliddemu n'ezavaamu? ☐ NPREGN
How many times have you ever become pregnant, including abortions and miscarriages? (99 = None)

If “99”, go to question 24

16. Abaana bameka abaalibwa nga balamu? ☐☐☐ DELNO
How many of the children were born alive?
17. Kwabo, bameka abakyaali abalamu? ☐☐☐ ALIVE
How many of these children are still alive?
18. Walina emyaka emeka lwe wasokera ddala okufuna olubuto? ☐☐☐ AGPREG
How old were you when you first got pregnant?
19. Wali ofunyeke olubuto mubbanga ly’emyezi kumi n’ebiri egiyise? ☐ PREYR
Have you had a pregnancy in the last 12 months? (1=Yes, 2=No, 3=Don’t know, 4=Refused)

If No, Don’t know or Refused go to question 24

20. Kiki ekyaddirira ku lubuto/embuto zewafuna mumyezi e 12 egiyise? ☐ PREYR1
What was the outcome of the pregnancies in the last 12 months? ☐ PREYR2
1=Live birth, 2=Miscarriage, 3=Still birth, 4=Currently pregnant

If ‘Live birth’ ask question 21, otherwise go to question 22

21. Wa amanya g’omwana/g’abaana
Give the child’s/children’s names
..... NCH1 ☐☐☐☐☐☐☐☐ CIDNO1
..... NCH2 ☐☐☐☐☐☐☐☐ CIDNO2
22. Bwe wali olubuto wakebezaako akawuka ka “slim”? ☐ VCTP
When you were pregnant, did you take an HIV test? (1=Yes, 2=No)
23. Lwaki wasalawo okwekebeza? ☐ RVCTP
Why did you take the HIV test? (1=To know my HIV status, 2=To get PMTCT (Nevirapine),
4=To plan for my future, 5=To plan for my baby, 6=Marriage related reasons,
7=To decide on options for breast feeding, 3= Other, Specify.....)
24. Okimanyi nti waliwo obujjanjabi obugema abakyaala ab’embuto abalina akawuka ☐ TPREG
ka “slim” obutakakwasa baana baabwe abatanazaalibwa?
Are you aware a treatment now exists to help prevent HIV infected pregnant women from passing HIV on to their unborn babies? (1= Yes, 2= No)

VOLUNTARY COUNSELLING AND TESTING**Ask all**

Ngenda kukubuuza obubuuza obukwata ku biva mu musaayi, naye tewetaaga kuntegeeza ebyava mu musaayi gwo. I am going to ask you a few questions regarding HIV test results. Please understand that you do not need to tell me your HIV test results.

25. Wali ofunye ku biva mu musaayi (ogw’okukebera endwadde ya “slim”) ☐ VCT
Have you ever received an HIV test result? (1=Yes, 2=No)

Skip the following question if answer to 25 is “No” and go to question 33

26. Ebiva mu musaayi eby’okukebera akawuka ka slim wali obifunyeeko mirundi emeka? ☐ TVCT
How many times have you ever received your HIV results back? (1=Once, 2=Twice, 3=More than twice)
27. Wayisewo bbanga ki okuva lwewafuna ebyava mu musaayi? ☐ PVCT
How long ago did you get your last test results?
(1=One year ago or less, 2=Two years ago, 3=More than two years ago)
28. Ebyaava mu musaayi wabifunira wa? ☐ WVCT
Where did you get the results from?
(1=MRC village counsellor’s office, 2=MRC counsellor visited my home,

3=MRC office (Kyamulibwa), 4=Outside of MRC
 5=Other, specify.....)

29. Wabulirako omuntu yenna ebyava mumusaayi? ☐ SVCT
Did you share your results with anybody? (1=Yes, 2=No)

Skip the following question if answer to question 29 is "No" and go to 31

30. Ani gwe wabulirako?
With whom did you share your results? (1=Yes, 2=No)
 1=Partner ☐ WVCT1
 2=Relative ☐ WVCT2
 3=Friend ☐ WVCT3
 4=Other, specify..... ☐ WVCT4
31. Wali ogenzeko okufuna ebiva mumusaayi nga oli ne munno? ☐ CVCT
Have you ever gone ~~gone~~ to receive your HIV test result together with your partner?
 (1=Yes, 2=No, 3=No such partner)

If 'No such partner' skip question 32

32. Omanyi ebikwata ku musaayi gwa munno, oba alina akuwuka ka slim? ☐ KPART
Do you know your partner's HIV status? (1=Yes, 2=No, 3=No such partner)

If the respondent has 'Never received HIV test result' ask questions 33 to 36, otherwise go to question 37

33. Owulira ensonyi okugenda mu ofiisi y'omulungamya (counsellor) kukyaalo kyo? ☐ EMBVCT
Do you find it embarrassing to be seen walking into the village counseling office? (1=Yes, 2=No)
34. Olinayo mikwano gyo oba ab'enganda b'omanyi abaali bafunye ku 'biva mu musaayi', eby'akuwuka ka slim? ☐ FFVCT
Do you have friends or family members who you know have ever got their HIV results? (1=Yes, 2=No)
35. Waliwo lw'oyogerako n'omuntu yenna ku bikwagatana n'okufuna ebiva mu musaayi? ☐ TALKVCT
Do you ever discuss getting HIV results with anyone at all? (1=Yes, 2=No)
36. Owulira ng'otya okumanya ebiva mu musaayi? ☐ FEARVCT
Are you afraid of knowing your HIV status? (1=Yes, 2=No)
37. Wa gye wandyagadde okufunira ebiva mu musaayi gwo? ☐ PREFVCT
Where would you prefer to get your HIV test results from? (1=MRC clinic/office Kyamulibwa, 2=MRC village counseling office, 3=Home, 4=Don't want results)

SEXUAL BEHAVIOUR:

Kakati njagala okukubuuza obubuuza obukwata kubulamu bwo obw'ekyama. Nkukakasa nti byonna bye tukungaanya mu kunoonyereza kuno bikuumibwa nga bya kyaama. I will now ask you a few personal questions. Please be assured that all information collected in this study is treated confidentially.

38. Walina emyaka emeka lwe wasookera ddala okutabagana n'omuntu mu bikolwa eby'ekyama? ☐ AGESX
How old were you when you first played sex? (88=Can't remember 99=Never played sex)

If "Never played sex" go to question 46

39. Wakatabagana n'abantu bameka mubikolwa eby'ekyama nga otwaliddemu omwamiwo/mukyalawo, muganzi wo n'abo ab'ekiseera obuseera, okugeza nga kumbaga, nyimbe, disco oba ku kinyumu kyonna?
How many sexual partners (including spouses and casual partners) have you played sex with? (casual partners are such persons you played sex with only once or twice for example at a party or disco or other social gathering?)

(i) mu bbanga lya wiiki nnya eziyise? ☐ ☐ SPMN
in the last four weeks? (88=NK/missing, 99=zero partners)

(ii) mu bbanga ery'emyezi 12 egiyise? ☐ ☐ SPYR
in the last 12 months? (88=NK/missing, 99=zero partners)

If 'zero partners' at 12 months go to 41

40. Kwabo b'ongambye bewakatabagana nabo mu bikolwa eby'ekyama
bameka abaali ab'ekiseera obuseera?
How many of these sexual partners were casual?

(i) mu bbanga lya wiiki nya eziyise? ☐ ☐ CSMN
in the last four weeks? (88=NK/missing, 99=zero partners)

(ii) mu bbanga ery'emyezi 12 egiyise? ☐ ☐ CSYR
in the last 12 months? (88=NK/missing, 99=zero partners)

41. Gwe wali (**men**) okozesezzako ku kapiira/(**women**) otabaganyeko ☐ ECON
n'omuntu ng'ayambadde akapiira?
Have you (men) /Has your partner (women) ever used a condom? (1=yes, 2=no, 3=don't know)

If no go to question 46

42. Mu myezi kkumi n'ebiri egiyise, wakozeza akapiira emirundi emeka bwewegatta ne:
In the last 12 months, how often did you use condoms when you had sex with:

- a) Mukyalawo/mwamiwo (Spouse) ☐ CONS
b) Muganziwo (Regular partner) ☐ CONRG
c) Ow'ekiseera obuseera (Casual partner) ☐ CONCS
(1=sigezangako never, 2=lumu na lumu less than half the time, 3=emirundi egisinga more than half the time,
4=buli kiseera always, 5=simulina no such partner)

43. Jjukira lwewasembayo okutabagana mu bikolwa eby'ekyama n'omukyala/mwami ☐ LCON1
oba n'omuntu yenna mu myezi kkumi 12 egiyise: Wakozeza(**men**) akapiira/
(**women**) munno yayambala akapiira?
Think of the last time you played sex with anybody (whether spouse, regular or casual partner) in the last 12 months:
did you(**men**)/ your partner(**women**) use a condom? (1=yes, 2=no, 3=no sexual contact)

If "No sexual contact", go to question 46. Check whether no sexual contact agrees with question 40(ii)

44. Nsaba ombuulire oyo gwewasembayo okutabagana naye yali: ☐ LPART
Which type of partner did you play sex with the last time? (1=Mukyalawo/mwamiwo (Spouse),
2=Muganziwo (Regular partner), 3= Ow'ekiseera obuseera (Casual partner))

45. Ate jjukira lwewasembayo okutabagana mubikolwa eby'ekyama n'omuntu ow'ekiseera ☐ LCON2
obuseera mumyezi 12 egiyise: Wakozeza (**men**)/ munno yayambala (**women**) akapiira?
Think of the last time you played sex with a casual partner in the last 12 months:
did you or your partner use a condom? (1=yes, 2=no, 3=no such partner 4= don't know)

ANTI-RETROVIRAL TREATMENT

46. Wali owuliddeko ku ddagala ery'ekizungu erijjanjaba akawuka ka "slim"? ☐ HARV
Have you heard of antiretroviral therapy? (1=Yes, 2=No)

If No, go to question 51

47. Eddagala lino waliwulirako wa? ☐ WARV1
Where did you hear about ART from? (1=Radio, 2=Newspaper, 3=Friend/village mate,
4=Relative, 5=MRC counselor, 6=Other Health worker, 7=Can't remember,
8=Other, specify.....)

48. Olowooza eddagala lino liyamba litya? ☐ DARV
What do you think this medicine is able to do?
(1=Cures, 2=Does not cure but helps prolong and improve life, 8=Don't know
3 = Other, specify.....)
49. Olowooza nti singa omuntu abadde akozesa eddagala lino, ayinza okusiiga ☐ TARV
obulwadde oyo atabulina?
Do you think that someone taking ART could pass on the HIV to an uninfected person?
(1=Yes, 2=No, 8=Don't know)
50. Bifo ki byomanyi eddagala lino mweriyinza okufunirwa? ☐ PARV
Which places do you know of where this treatment can be got?
 (1=MRC clinic Kyamulibwa, 2=Government health center/hospital
 3=Masaka, 4=Kampala, 5=More than one of the above, 6=Don't know
 7=Other, specify.....)

-----TREATMENT-----

51. Wewulira otya kakati? Waliwo obulwadde bwonna obukuluma kakati? ☐ ILL
How do you feel today? Do you have any complaints about your health? (1=ill 2=Not ill)
- Oba oli mulwadde, ki ekikuluma?..... ☐ ILL1
If ill, state illness ☐ ILL2
52. Treatment given? (1= Yes/ 2= No) ☐ RX
 Specify drug given: ☐ DRG1
 ☐ DRG2
53. Referred? (1= Yes, 2= No) ☐ REF

EXAMINER:.....☐☐
 Fill in your Code No.

Date of Exam: ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐ DEXAM
 dd mm yyyy

-----LABORATORY-----

CODE: 1=Specimen obtained 2= Specimen to be obtained later 7=Refused 9=Failed

Blood: (5ml with vacutainer) ☐ VAC

TECHNICIAN CODE: ☐☐

LABNO ☐☐☐☐☐☐☐☐

54. Wandyagadde okumanya ebiva mukukebera omusaayi gwo? ☐ KVCT
Would you like to know your HIV test results?
 (1=Yes, 2=No, 3=Not bled, 8=Don't know/Not sure)